



Luxembourg, le 6 novembre 2019

**Circulaire n° 3737**

## Circulaire

aux administrations communales

**Concerne : Subventions au secteur communal pour encourager les activités de jumelage des communes - Appel à projets**

Madame la Bourgmestre, Monsieur le Bourgmestre,

Le jumelage établit une relation d'amitié durable entre deux ou plusieurs communes, scellée entre les citoyennes et citoyens en collaboration avec leurs autorités et les associations locales et donnant lieu à des échanges socio-culturels, artistiques, sportifs ou autres. Par ailleurs, un jumelage peut être un outil intéressant d'échange et de coopération transfrontalière entre collectivités territoriales, afin de mieux faire face à des défis similaires ou de réaliser des projets communs.

Nous avons ainsi le plaisir de vous annoncer que le ministère de l'Intérieur se propose d'encourager à partir de l'exercice budgétaire 2019 ces partenariats entre organisations communales de différents pays par l'attribution de subventions par le biais de l'article budgétaire « Subventions au secteur communal pour stimuler le développement de ses relations avec les organisations communales des autres pays » doté de 50.000 EUR.

Cette subvention remplacera celle que le SYVICOL, dans le cadre de sa mission statutaire de « promouvoir la coopération transfrontalière et interterritoriale des communes luxembourgeoises à travers des jumelages ou autres partenariats avec des collectivités locales étrangères », distribuait au nom et pour le compte du ministère de l'Intérieur dans le passé, et qui était limitée à 2.479 EUR.

Pour lui permettre de continuer à assurer sa mission citée ci-dessus, le SYVICOL a été associé à un groupe de travail du ministère de l'Intérieur, qui a défini en amont les critères objectifs et transparents pour l'obtention d'un subside et mis en place une grille d'évaluation de projet. Dans le futur, ce groupe sera chargé d'aviser les demandes de subside et, en cas de besoin, de proposer des adaptations des critères et modalités de subvention.

### **Qui peut bénéficier d'un subside ?**

Le présent appel à projets vise à soutenir financièrement les communes qui participent à des activités dans le cadre de jumelages existants ou qui concluent un nouvel accord de jumelage pendant l'année 2019.

### **Comment soumettre une demande de subside ?**

La demande de subside est à transférer à l'aide de la fiche de projet en annexe jusqu'au 15 janvier 2020 à l'adresse mail [finances@mi.etat.lu](mailto:finances@mi.etat.lu). Il est important de remplir une fiche de projet par projet de jumelage.

### **Quels sont les critères d'évaluation ?**

Le groupe de travail se réserve le droit de juger les projets sur base des critères ci-après :

- 1° Caractère modèle pour d'autres communes
- 2° Durabilité des projets sur plusieurs années
- 3° But de l'activité : simple échange ou réalisation d'un projet concret
- 4° Résultat visible (symboles comme p.ex. une rue, un panneau, un chemin auto-pédestre, un arrêt de bus
- 5° Couverture médiatique (presse, médias sociaux, internet)
- 6° Implication de la population (nombre, catégorie de personnes comme p.ex. la jeunesse)
- 7° Échange entre services communaux (services techniques, services jeunesse, etc.)
- 8° Projet à caractère inclusif et respectant/favorisant l'égalité
- 9° Caractère innovant
- 10° Rapport qualité-prix

Chaque critère a le même poids.

Veuillez agréer, Madame la Bourgmestre, Monsieur le Bourgmestre, l'expression de ma parfaite considération.

La Ministre de l'Intérieur



Taina BOFFERDING

Le Président du SYVICOL



Emile EICHER

Annexe